

## A la rencontre du patrimoine de la Source au hameau de Villarnard

(Route : 4 km | Piste forestière : 8 km)

⚠ Passage(s) délicat(s) : 0

Au départ de Brides-Les-Bains, l'itinéraire vous conduit jusqu'au hameau de Villarnard par une jolie piste forestière. Arrivés dans ce hameau, vous pouvez poser le vélo et faire un petit tour pour visiter toutes ses curiosités : four à pain, bâchals, lavoir, ancienne école et même la cabane d'une pompe à incendie.

### HERDS AND GUARD DOGS

Vous rencontrerez peut-être des chiens de protection des troupeaux. Descendez du vélo et marchez à côté. Contournez le troupeau et éloignez-vous progressivement et calmement.



### Getting acquainted with La Source's heritage in the hamlet of Villarnard

(Tarmac road: 4 km | Woodland trail: 8 km)

⚠ Difficult stretch(es) : 0

Starting in Brides-Les-Bains, the itinerary takes you along a pretty forest trail to Villarnard. When you get there, you can leave your bike take a stroll around and visit the hamlet's many curiosities, including a bread oven, "bachals" (communal water troughs), a washhouse, the former school and even the fire pump shed.

### HERDS AND GUARD DOGS

If you come across dogs guarding the herds, climb down from your bike and walk, pushing it alongside you. Go round the herd and move away slowly and calmly.

Choisissez le vélo à assistance électrique (VAE) pour découvrir, avec peu d'effort, le cœur des vallées de Tarentaise Vanoise. Sur des chemins accessibles et balisés, vous avez la promesse de profiter des plus beaux paysages et des pépites de notre territoire.

*Opt for an electric bike for an effortless sightseeing tour through the Tarentaise Vanoise valleys. Along quiet, easygoing, waymarked trails, the most beautiful scenery and delights of our region will open up before you.*



[rando.vanoise.com](http://rando.vanoise.com)

Retrouvez tous les parcours E-BIKE, avec leurs informations pratiques et patrimoniales sur le site internet.

*Find all of our E-BIKE routes, together with their practical and heritage-related information, on the website.*



La Région  
Auvergne-Rhône-Alpes



Office de Tourisme Brides-Les-Bains

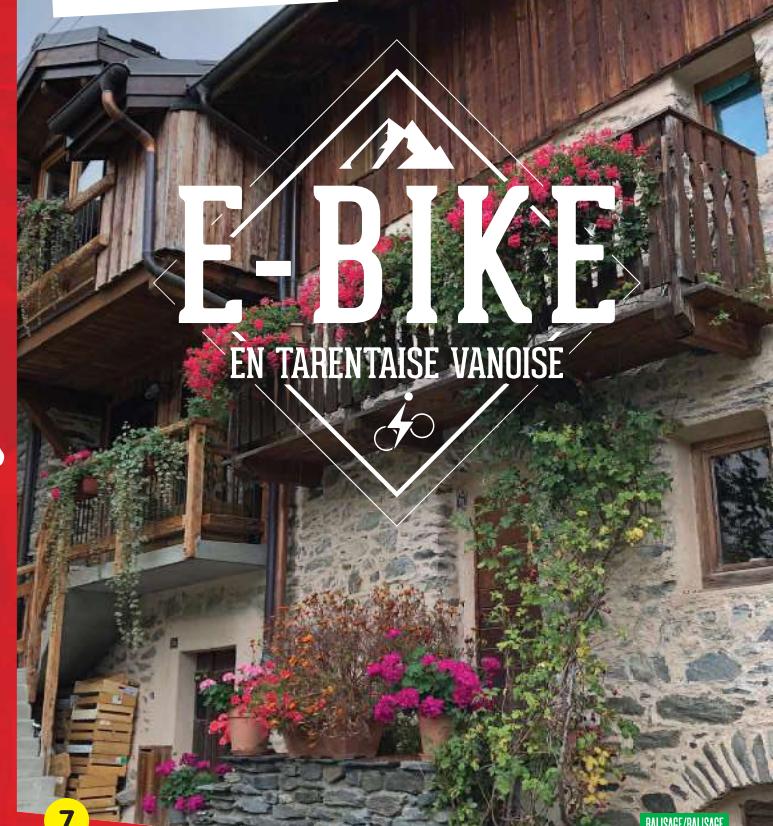
Place du Centenaire, 73570 Brides Les Bains

+33 (0)4 79 55 20 64

[www.brides-les-bains.com](http://www.brides-les-bains.com)



# E-BIKE EN TARENTAISE VANOISE



7

### A la rencontre du patrimoine de la Source au hameau de Villarnard

Getting acquainted with La Source's heritage in the hamlet of Villarnard

From Brides-Les-Bains

12 km

+440 m

1h 30



PARCOURS  
TRÈS FACILE  
Very easy

# A la rencontre du patrimoine de la Source au hameau de Villarnard

Brides-Les-Bains 12 km +440 m 1h30 Très facile / Very easy

## Village de Brides-les-Bains

Ce village est une station thermale notable au pied du domaine skiable des 3 Vallées. L'étape idéale pour une escapade bien-être.  
This village is a well-known spa resort at the foot of the 3 Vallées ski area. An ideal destination for a wellbeing getaway!



## La cabane de la pompe à incendie

Autrefois, le feu et les incendies étaient les principales craintes des habitants. Les maisons serrées et les constructions en bois favorisaient la propagation du feu au cœur des villages et souvent ils étaient entièrement détruits. En 1859, un grand incendie détruisit une grande partie du hameau de Villarnard. En mai 1934, un incendie fit également beaucoup de dégâts au cœur du hameau.

The fire-pump hut : In bygone days, the local population had good reasons to fear fires. The tightly packed houses and wooden buildings helped propagate them and villages were often entirely destroyed as a result. In 1859, a major fire destroyed much of the hamlet of Villarnard. A second outbreak in May 1934 also caused a great deal of damage in the heart of the hamlet.

## L'ancienne école du hameau

Jusqu'en 1952, l'école était animée par une classe qui pouvait accueillir jusqu'à 35 élèves. L'école était itinérante: en automne, les enfants descendaient à Champétel pour les vendanges et la cueillette des pommes. En hiver, ils remontaient à Villarnard jusqu'au printemps parce que c'est là-haut que le foin pour nourrir les vaches était stocké dans les granges.

The hamlet's former school : Until 1952, the school had a classroom that could accommodate up to 35 pupils. It was an itinerant facility: in autumn, the children went down to Champétel with their families for the harvesting and apple-picking season. In winter, they went back up to Villarnard and stayed there until spring, as it was in the hamlets' barns that the hay to was stored to feed the cattle.

Pied de Ville

## Le four à pain

Autrefois, c'était un lieu de vie sociale important où la population se retrouvait pour cuire le pain nécessaire sur plusieurs semaines. Il a été entièrement rénové en 2006 grâce à l'action combinée de l'association Le Patrimoine et le CAUE de la Savoie.

The bread oven : In bygone days, this was a major centre of social life where the population gathered periodically to bake enough bread to last them several weeks. It was renovated throughout in 2006 thanks to the combined action of the Le Patrimoine association and Savoie's Architecture, Urban Planning and Environmental Council (CAUE).

Champ Ruel  
les Granges  
le Bourgeois  
la Gorge aux Pigeons  
D 89  
D 915  
006  
Brides-  
Les-Bains  
le Chapître  
les Moulins  
la Saulce  
les Chavonnes  
Vignotan  
Pierre Bla  
Grand Biolley  
Villarnard  
Forêt de Plan Dandon  
la Nouvaz  
le Formier  
la Tania  
N

Champ Ruel  
les Granges  
le Bourgeois  
la Gorge aux Pigeons  
D 89  
D 915  
006  
Brides-  
Les-Bains  
le Chapître  
les Moulins  
la Saulce  
les Chavonnes  
Vignotan  
Pierre Bla  
Grand Biolley  
Villarnard  
Forêt de Plan Dandon  
la Nouvaz  
le Formier  
la Tania  
N



Balise à suivre  
Waymarking to follow  
Rando de la Source

- Point de départ  
Start point  
Mairie de Brides-  
Les-Bains
- Point d'intérêt  
Point of interest  
Office de Tourisme  
Tourist Office
- Hébergement  
Accommodation
- Restauration  
Refreshments
- Commerce  
Shopping mall
- Toilettes  
Toilets
- Eau potable  
Drinking water



Pour la tranquillité de  
la faune sauvage et des  
alpages, merci de ne pas  
aller au-delà de la balise  
avec votre vélo.

In order not to disturb the wild  
fauna, please don't ride your bike  
outside this sign.